

بررسی تطبیقی نقش دستبافته‌های ایل شاهسون و قفقاز

فتانه محمودی

عضو هیئت علمی دانشگاه مازندران، دانشجوی دکتری پژوهش هنر، دانشکده هنر، دانشگاه تربیت مدرس، تهران

دکتر مهناز شایسته‌فر

استادیار دانشکده هنر، دانشگاه تربیت مدرس، تهران



فصلنامه
علمی پژوهشی
انجمن علمی
فرش ایران
شماره ۱۱
پاییز ۱۳۸۷

۲۵

شده است. اکثریت این نقوش در بافته‌های قفقاز و آناتولی نیز مشاهده می‌گردد. بعضی شباهت‌های اقوام شاهسون و قفقاز به حدی است که امکان تمایز آنها به سختی میسر است، به خصوص در بافته‌های قدیمی‌تر که مربوط به زمانی است که مرزهای جنوبی قفقاز و شاهسون یکی بوده‌اند. هدف از این تحقیق، بررسی تطبیقی عناصر تزیینی و نقوش گلیم‌های ایل شاهسون و منطقه قفقاز است. این مقاله با هدف پاسخگویی به سؤالات زیر نوشته شده است: (۱) نقوش تزیینی بافته‌های ایل شاهسون چه هستند؟، (۲) نقوش بافته‌های منطقه قفقاز چه عناصر تزیینی

چکیده

شاهسون‌ها یا عشاير ایلسون (عشایر شاهسون بعد از انقلاب نام خود را به «ایلسون» تغییر دادند)، یکی از مهمترین طوایف شمال غربی و ترک‌زبان ایران به شمار می‌روند. سرزمین کنونی این ایل، منطقه کوهستانی اهر، مشکین شهر، دشت مغان، کناره‌های رود ارس و پاره‌ای دیگر از مناطق آذربایجان شرقی است. آنها به تولید سوماک، کیف گلیم (مفرش)، بافته‌های مسطح، روکرسی، پالاس و ورنی شهرت دارند. در طرح و بافت گلیم‌های آنها نوعی محدودیت به چشم می‌خورد. از نگاره‌های بزرگ و برجسته، به صورت ردیفی استفاده

مقدمه

در بر دارند؟ و ۳) نقوش دو منطقه چه شباهت‌ها و تفاوت‌هایی با یکدیگر دارند؟ مقاله از نوع تاریخی و روش بررسی، توصیفی- تحلیلی است. بر اساس این روش ابتدا مناطق و سپس نقوش بافت‌ها توصیف و تحلیل می‌شوند. گرداوری مطالب از منابع کتابخانه‌ای و الکترونیکی انجام گرفته است.

واژه‌های کلیدی: گلیم‌های شاهسون، نقش‌مایه‌های تزیینی، گلیم‌های قفقاز

می‌خورد. این نقوش ستاره‌مانند، همچنین می‌تواند از مثلث‌هایی کوچک تشکیل شده و به شکل لوزی، انوار خورشید، یا طرح‌های شانه‌ای درآید. در میان نوارهایی که نگاره‌های بزرگ دارند، ردیف‌های متضاد از پودهای توأم و نوارهایی باریک و متتشکل از ستارگان کوچک‌تر دیده می‌شود. معمولاً اگر این نگاره‌ها به شکل حرف لاتین «S» و به صورت پیچیده باfte شوند نقش «ازدها»

نام دارند و بر روی کیف‌ها و مفرش‌ها دیده می‌شوند. در کیف‌ها و چنته‌های شاهسون، اغلب روش پیچ‌بافی، اشکال حیوانات، پرندگان، گل‌ها و ستارگان به چشم می‌خورد. گاه، بافت کیف‌ها و چنته‌ها مانند گلیم چاک‌دار است. خورجین‌های شاهسون‌ها اندازه‌ای کوچک داشته و بافتی ظریف و عالی دارند. نمکدان‌ها از دیگر منسوجات شاهسون‌ها هستند. آنها علاوه بر گلیم، از جاجیم و ورنه‌های کم عرض نیز به عنوان کف‌پوش استفاده می‌کنند. ورنی مختص شاهسون‌های دشت مغان و دارای بافتی متمایز است. بدین صورت که پیچ‌باف‌های اضافه و زنگ‌هایی ساده داشته و از ترکیب دو یا چهار نوار به وجود می‌آیند. قبیله‌های فرعی شاهسون با توجه به مناطق زندگی آنها مشخص می‌شوند. آنان از دیدگاه منطقه‌ای به گروه‌های زیر تقسیم می‌شوند: مغان، هشت‌رود، میانه، خمسه، بیجار، ساوه، قزوین و ورامین (هال و ویوسکا، ۱۳۷۷، ۲۱۶-۲۳۰).

قفقار منطقه‌ای بین دریای سیاه، خزر، دریاچه ون و ارومیه است. ردیف شمالی این کوه‌ها در روسیه، بخش

ایل شاهسون اتحادیه‌ای از مهمترین طوابیف ترک‌زبان هستند که در شمال غربی ایران و در مرز قفقاز سکنی دارند. شاهسون‌ها به خاطر گلیم‌های رسمی، جل اسب که به طرز سوماک بافت شده و با تصاویر اسب، آهو و پرندگان زینت یافته، شهرت دارند (هال و بارنار، ۱۳۷۹، ۲۶).

در تمام گلیم‌های شاهسون، از نگاره‌های بزرگ و بر جسته استفاده شده است. این نگاره‌ها به صورت ردیفی بافت شده و توسط نوارهایی باریک با طرح‌های ظریف، پیچیده و پیچ‌باف از یکدیگر جدا شده است. طرح‌های ستاره‌ای شکل، از نشانه‌های ساده‌ای به شکل مثلث یا هشت ضلعی درست می‌شود. در بسیاری از این گلیم‌ها نیز نگاره‌های خرچنگ‌مانند و لوزی‌های قالب‌شکلی وجود دارد که نمونه‌های آن در اکثر دست‌بافت‌های کرد، از آسیای مرکزی تا آناتولی، به چشم

دارای نقاط مشترک با بافته‌های شاهسون بودند. در بافته‌های دو منطقه، نقش‌مایه‌های ستاره‌ای شکل متنوع و نقش اژدها دارای تشابه بسیار هستند، لذا نمونه‌هایی که در بردارنده این نقوش هستند جهت بررسی موردنی، برگزیده شده‌اند.

زمینه تاریخی و اجتماعی ایل شاهسون

شاهسون‌ها یکی از مهمترین طوایف شمال‌غربی ایران هستند که اکثریت آنها ترک بوده و اقلیتی دارای اصلیت کرد، تاجیک و گرجی هستند. شاهسون به معنی «دوستدار و وفادار به شاه» است، و این قوم را شاه عباس برای مقابله با قزیباش‌ها به وجود آورد (Tapper, 1972, 125). با افزایش حرص مالاندوزی در میان شاهان صفوی و تضعیف ساختار سیاسی صفویان از یک سو و افزایش قدرت قزیباش‌ها از سوی دیگر، شاه عباس ارتشی داوطلب و وفادار به وجود آورد که به سبب لقب پرمعنای شاهسون، اعتماد به نفس و قدرت بیشتری می‌یافتد و سرانجام قزیباش‌ها را شکست داد. قبایل بسیاری از شمال‌غربی ایران به این طایفه ملحق شدند. با سقوط سلسله صفویان، قدرت شاهسون‌ها کاهش یافت و مردم این طایفه بالاصله به گروه‌های قبیله‌ای و صحرانشین پیوستند. در زمان سلطه صفویان، سرزمین شاهسون در قفقاز میانی قرار داشت. در هر حال در قرن نوزدهم، با واگذاری قفقاز میانی به روسیه و مشخص شدن مرز رسمی آن در سال ۱۸۸۴، بسیاری از گروه‌های قبیله‌ای شاهسون

جنوب‌غربی آن در ترکیه و قسمت جنوب‌شرقی آن در ایران واقع است. سکنه، فرش‌ها را برای قرون متمادی در طی جنگ‌ها و تجاوز نیروهای مختلف تولید کرده‌اند. شاید یکی از جذاب‌ترین عناصر فرش‌های قفقازی رنگ آنهاست. بافته‌های قفقازی که با استفاده از دستگاه بافنده‌گی تهیه می‌شوند، امروزه به راحتی از آثار دیگر مناطق قابل تشخیص هستند. نقش‌مایه‌های غالب در بافته‌های قفقاز ستاره هشت پر همراه با موئیف‌های حاشیه به صورت تقارن معکوس و غیره است.

طرح‌های حاشیه این بافته‌ها در طول زمان تغییرات بسیاری کرده است و از زمانی که این اقوام در همسایگی ایلات شمالی ایران به سر برده‌اند، بافته‌های شان شامل موئیف‌های ایرانی است. طرح‌های هندسی همراه با نقش آب و ماهی قابل مشاهده است. در نمونه‌های قدیمی بافته‌های این منطقه، تارها از جنس پشم طبیعی قهوه‌ای رنگ و وزن آن سبک‌تر از بافته‌های امروزی قفقازی است. چهار طرح عمده در حاشیه‌های راه راه فرش‌های قفقازی عبارتند از: رطیل، چلیپا، قلاب‌دار، شبدر سه‌برگ متقابل و طرح درخت.

در این تحقیق به مقایسه نقوش بافته‌های شاهسون و قفقاز می‌پردازیم. ابتدا بررسی توصیفی و تحلیلی نقش‌مایه‌های تزیینی دست بافته‌ها و سپس بررسی تطبیقی نقوش دو منطقه صورت می‌گیرد. به‌طور کلی نقش‌مایه‌های قفقاز دارای تنوع گسترده‌ای است و این خود انتخاب نمونه‌های مورد بررسی را دشوار ساخت، لذا نمونه‌هایی مورد بررسی قرار گرفته‌اند که

عبارتند از: خانوار، اویه، تیره، طایفه و گروه کوچ نشین. اما امروزه دیگر هیچ طایفه‌ای به طور کامل کوچ نشین نیست، همواره گروه‌های نیمه کوچ نشینی وجود دارند که در آنها تعدادی از افراد خانواده کوچ می‌کنند و بقیه در محل باقی می‌مانند (دوبلانول، ۱۳۸۳، ۱۱۷-۱۱۹).

مشخصه کلی دست‌بافت‌های شاهسون

شاهسون‌ها - همانند دیگر اقوام ترک - سنت‌های دیرپایی‌ی سجهت بافت دارند. امروزه هنوز تولید پارچه در زمرة هنر بومی (فولک) زنان است. هنگامی که کار روزانه آنها تمام می‌شود، اوقات فراغت را پشت دستگاه بافندگی صرف می‌کنند. بافته‌های شاهسون را تا همین چند دهه قبل، تجار و محققان به رسمیت نمی‌شناختند، اما این بافته‌ها هم‌اکنون هویت گشته‌های خود را در مجموعه فروشنده‌گان بازیافته‌اند. فرش‌های شاهسون و گلیم‌ها به طرق مختلف طبقه‌بندی می‌شوند و گاهی اوقات آنها را با بافته‌های قفقاز، کرد و حتی آذربایجان اشتباه می‌گیرند.

(Lokman & Kelly, 2001, 115)

تربیبات، ساده بوده، از گیاهان الهام گرفته شده و اغلب در اطراف مدالیون هندسی قرار دارند. طرح‌های راه راه عمودی اغلب کاربرد زیادی داشته و از همنشینی رنگ‌ها، استفاده از طرح‌های هندسی و قرارگیری در ستون‌های راه راه و نزدیک به هم ایجاد می‌شوند. بافت معمول بیشتر قبایل، فرش نیست بلکه گلیم و جاجیم است. دستگاه‌های بافندگی سنتی قبایل

به روسیه رفته و به هم‌طایفه‌های خود پیوستند، اما گروهی دیگر در جنوب رودخانه ارس باقی ماندند (هال و ویووسکا، ۱۳۷۷، ۲۲۰-۲۳۰). شاهسون‌های روسیه با مهاجرت به این کشور، دو سوم سرزمین‌های قشلاقی سنتی خود در دشت مغان را از دست دادند و در نتیجه این پراکندگی، از حق و حقوق خود نیز محروم شدند. آنها برای بازگشت به چراگاه‌های خود بارها تلاش کردند، اما روس‌ها کاروان آنان را غارت کرده و تمام دارایی و دام‌های شان را بین دولتمردان محلی تقسیم کردند. قبایل گوناگونی از شاهسون‌ها در نقاط مختلف شمال‌غربی ایران پراکنده‌اند؛ برخی از آنان در میان قبایل بختیاری مستقر شدند، گروهی در منطقه خمسه فارس سکنی گزینند و عده‌ای دیگر که به مردم خراسان پیوسته بودند، کمی بعد، جذب منطقه‌ای در شرق دور، یعنی کشمیر شدند (Tapper, 1997, 235).

گلیم رایج‌ترین کفپوش شاهسون‌ها است. فرآیند یک‌جانشین شدن شاهسون‌ها، کم و بیش فرایندی مدام و شاهد دو مرحله: یکی در اوایل قرن نوزدهم و دیگری در سال‌های دهه ۱۸۸۰ بوده است. دوران اسکان اجباری که حدود سال ۱۹۳۵ به فرمان رضاشاه آغاز شد، تقریباً به شکست انجامید؛ اما شماری از افراد فقیر که دام‌های خود را از دست داده بودند دیگر نتوانستند به کوچ پردازنده و چندین روستا که در این دوران ایجاد شدند؛ هنوز در پایین دره ارس وجود داشته و سازماندهی این کنفراسیون‌هونز به سبک سنتی باقی مانده است. سلسله مراتب آنها از کوچک به بزرگ

فضای مثبت و منفی نقوش با هم متفاوت هستند. معنا و مفهوم بسیاری از نقوش فراموش شده‌اند. پرندگان، گیاهان، رودخانه، کوه، خورشید، ماه و ستاره همه افسانه‌های مخصوص به‌خود را دارند. این افسانه‌ها سینه به سینه نقل شده‌اند، لذا دسترسی به آنها دشوار است. موتیف‌های متداول در بافته‌های شاهسون به چهار دسته تقسیم می‌شوند:

۱- گروه اول، اشکال ستاره‌ای: اشکال ستاره‌ای،

اصلی‌ترین موتیف شاهسون بوده که گاه شبیه به فرم اصلی و گاه شبیه به صلیب هستند. در مجموع عناصر ستاره‌ای شکل به

چهار دسته تقسیم می‌شوند:

الف) ستاره به شکل عقرب: معمول ترین نوع ستاره‌های شاهسون بوده و به صورت یک ستاره هشت پر است. (تصویر ۴)

ب) ستاره به شکل الماس: از یک بدنه صلیبی‌شکل با دندانه‌های رو به بالا و پایین به شکل عریض تر تشکیل شده‌اند. (تصویر ۵)

ج) ستاره با اشکال شانه‌ای: این ستاره به شکل شانه دوطرفه است. فرم اصلی آن یک بدنه صلیبی‌شکل است اما به جای شعاع‌ها در دو طرف آن، از اشکال شانه دندانه‌دار استفاده شده است که از بدنه به صورت شعاع در اطراف آن دیده می‌شوند. اندازه ستاره‌ها به تعداد دندانه‌ها بستگی دارند. (تصویر ۱)

د) ستاره صلیبی: بدنه این ستاره‌ها، ترکیبی

کوچ رو افقی است. گلیم در مقیاس وسیع‌تری بافته شده و کاربرد بیشتری در زندگی چادرنشینی دارد. گلیم‌های شاهسون به وسیله تکنیک بافت چاکدار و پرده قالیچه‌نما بافته می‌شوند و دارای بافت ساده تار و رشته‌های پود چندرنگ هستند. در تغییر هر رنگ، رشته‌های پود به عقب می‌چرخدند و به رشته قبلی می‌پیچند، بنابراین یک شکاف ایجاد می‌کنند که با تغییر رنگ مرتبط است. بسیاری از گلیم‌های شاهسون که با تزیینات تارهای اضافی ایجاد می‌شوند، به نام سوماک معروفند. (Sabahi et al, 1998, 7-57)

نقوش به کار رفته در بافته‌های شاهسون

طرح‌ها بیشتر طبیعت‌گرا بود، اما با ظهور دین اسلام و ممنوعیت نمایش اشکال انسانی و جانوری، نقش‌مایه‌ها بیشتر تزیینی شد. یکی از نتایج این ممنوعیت، ایجاد اشکال به فرم هندسی است. بافتگان بومی جهت درگیری کمتر با فرم، بیشتر پذیرای طرح‌های ساده هندسی شدند. نقش خورشید، ستاره، پرندگان و حیوانات همه به صورت قراردادی بافته می‌شوند. علی‌رغم اینکه شاهسون‌ها به نژادهای مختلفی تعلق دارند اما بافته‌های آنان به سهولت از قبایل دیگر، قابل تشخیص است. مشخصه دیگر بافته‌ها، القای حس حرکت در طرح‌ها است. این کیفیت، به وسیله تأثیر متقابله فضای مثبت و منفی در خلق نقوش ایجاد می‌شود. در بسیاری موارد فضای منفی از آینه شدن فضای مثبت به وجود می‌آید اما در بعضی نمونه‌ها،

تاریخچه منطقه قفقاز

قفقاز از زمان‌های قدیم پناهگاه قبایل کوچ‌روی مختلف طالب استقلال و آزادی، و بر طبق نظر هرودوت، پدر تاریخ، شامل ملیت‌های بسیاری بوده است. کمتر سرزمینی تاریخ پرتلاطمی مانند قفقاز داشته، تحت هجوم قرار گرفته، مستعمره شده و به دست سکایی‌ها، یونانی‌ها، رومی‌ها، بیزانس، سلجوقی‌ها، اعراب، مغول‌ها، تاتارها، ایرانی‌ها، ترک‌ها و روس‌ها تسخیر شده است. اولین تشکیل دهنده مستعمره در قفقاز، یونانی‌ها بودند که در سواحل شرقی دریای سیاه و در قرن ۷ قبل از میلاد دست به این کار زدند. ایرانی‌ها، ارمنستان را در سال ۵۲۱ قبل از میلاد تسخیر کردند. در قرن ۴ قبل از میلاد، اسکندر به ارمنستان و گرجستان راه یافت و به

از یک صلیب ساده و پله‌دار است. این نقش ستاره‌ای از طریق افزایش تعداد پله‌ها یا جزئیات، می‌تواند به نقش خرچنگ و الماس تبدیل شود. (تصویر ۲)

۲- **گروه دوم، نقش اژدها:** نقش اژدها به صورت حرف لاتین «S» است و به تابوت در قفقاز دیده می‌شود. (تصاویر ۸ و ۹)

۳- **گروه سوم، گل و شکوفه:** این طرح‌ها به تابوت در گلیم، جاجیم، بند چادر، زین و خورجین دیده می‌شوند. (تصویر ۱۴)

۴- **گروه چهارم، موتیف حیوانات:** حیواناتی مانند بز، خرس، طاووس و شاهین. (تصویر ۱۱ تا ۱۳)

مفرض	جاجیم	کشکدان	نمکدان	خورجین	سفره	ورنی یا زیلو	پافته
نگهداری لیاس و ملحنه	زیر انداز صارف روزانه	نگهداری نمک فاشق و چکال	نگهداری نمک ، آرد ، برنج حیوانات ، لوازم خانه و توشه نان	ساق ، گیف ، علوفه دادن و نگهداری شانه	رومیزی وصرف غذا و نگهداری شانه	سفره ، پرده ، جل ، زین	کاربرد
تمام مناطق	تمام مناطق	تمام مناطق	تمام مناطق	تمام مناطق	تمام مناطق	معدان	مکان پافت
اشکال لرزی ، قلاب شکل	ساده و راه راه	متزع با تریبات غشی بند ها	مدالیون ، عناصر شکل	مدالیون ، عناصر قلاب شکل ، پرنده و بز نقش ، تریبات سوماک	شش قلمون ، درخت تجزیدی نقش	ستاره، هشت بز الماس ، حیوانات ، نقش	نقش‌های ها
محظوظه شش و سه	تریبات دگمه ، سکه ، لواره‌زی	جب سه تابی	قست زیرین هرمی ، دسته بلند ، دهانه باریک	تریبات سوماک	اندازه باریک و بلند	پشمی و دوتکه به عم دوخته است	توضیحات

جدول (۱) انواع محصولات دستبافتی ایل شاهسون (مأخذ: نگارنده‌گان)

رفت. تهاجم روسیه در سال ۱۷۲۲ میلادی آغاز شد.
(Colbert *et al.*, 2006, 186)

در گذشته قفقاز یکی از مسیرهای اصلی تجارت از شرق به غرب بوده و صادرات فرش‌های قفقاز به غرب رایج شد. بافت‌های روسیایی قفقازی خود دارای عناصر ترینیتی ترکی، فارسی و حتی آسیای مرکزی هستند. در ربع سوم قرن ۱۹ میلادی، بافت‌های روسیایی قفقازی در اروپا مشهور شده و در شمال آمریکا به قیمت بالا به فروش رفته‌اند. در واقع قرن ۱۹ میلادی را عصر طلایی بافت

مدت ۸۰۰ سال، منطقه به وسیله روم و بیزانس تسخیر شد. هنگامی که اسلام در سطح گستره‌های - به جز مناطق مسیحی گرجستان و ارمنستان - پذیرفته شد، در قرن یازدهم میلادی یورش سلجوقیان به قفقاز اتفاق افتاد. در سال ۱۲۲۶ میلادی مغول و قبایل تاتار ابتدا در قفقاز ظاهر شدند و سرانجام بر آذربایجان و گرجستان غلبه یافتند. در اواخر قرن ۱۴ میلادی منطقه قفقاز به دست تیمور لنگ تسخیر شد. از اوایل قرن ۱۶ میلادی نفوذ بر قفقاز کم شده و به سمت ترکیه و ایران پیش

معدان	میانه	هشتود	بیجار	خسنه	ساوه	روامین
طرح من	طرح نواری ترنج های ترکی و هندسی دویسان نوارهای پهن	نوارهای پهن آفچ- نگاره برزگ کنگره ای دویسان نوارهای پهن	شیوه معان قبایل دیگر	تحت تأثیر نواری و سنتی	شیوه معان نوارهای پهن	متضلع، بافت
حاشیه اندازه و شكل	باریک باریک و طویل	باریک و طویل	باریک و طویل	باریک و طویل	باریک و طویل	مسئل شکل
مواد اولیه	تار پشمی و نمی	تار پشمی ، پرد پشمی زبر	تار پشمی پرد پشمی	پشم و تارهای شل و ضخم پودهای عشن	تارهای شل و نمی پودهای عشن و نمی	تار پشمی ، پرد پشم زبر
نوع بافت	چاک دار مستحکم بودهای پهن	چاک دار ضریف حاشیه پیچ بافت	چاک دار شل	چاک دار، ظریف، گلیم مستحکم، گلیم بافت	چاک دار، ظریف، گلیم بافت	چاک دار، ظریف، گلیم بافت متصل، بافت پهن
رنگ	قرمز لاكتی نیروه - سر - قهوه ای - ش روی	قرمز گللاس رسن، برنفالی، زرد، آبی	برنفالی، سبز آبی تبره ، قهوه ای	زرد تبره زرد	حدوده، اکنtra تبره	متضلع

جدول (۲) ویژگی بافت‌های اقوام مناطق مختلف شاهسون (مأخذ: نگارندگان)

قالی در قفقاز دانسته‌اند. بیشتر مناطق بافندگان، رنگرزان و طراحان مخصوص به خود را دارند. بیشتر زنان بافنده و مردان طراح هستند. بافته‌ها به سه دوره تعلق دارند: تا حدود ۱۸۰۰ میلادی (شروع دوره نفوذ روسیه)، این بافته‌ها برای سه نوع از مشتریان بافته می‌شدند: ۱- دریار (برای قصرها و قلعه‌ها)، ۲- مذهبی (برای استفاده در مساجد و کلیساها و کنیسه‌ها) و ۳- طبقه تجار (شامل فروشنده‌اند، تجارت صرافان و کاروانیان). از ۱۸۰۰ تا ۱۸۷۰ میلادی باید بافندگی را مختص طبقه اشراف روسی، نظامی، روحانی و جهت صادر به روسیه دانست. از سال‌های ۱۸۷۰-۸۰ تا حدود ۱۹۱۵ میلادی، طبقات بازارهای اروپایی، آمریکایی و مجریان حکومت روسی در قفقاز را باید به آنها افزود.

باقته‌های قفقاز

در میان قالی‌های مشرق زمین، دست‌باقته‌های بافندگان قفقاز به لحاظ کیفیت بالای پشم، استفاده از رنگ‌های روشن و زنده و اسلوب صحیح بافندگی، مجموعه‌داران را از دیرباز سوی خود جذب کرده است. قفقاز منطقه‌ای کوهستانی در جنوب روسیه است که با ایران و ترکیه مرز مشترک دارد. این ناحیه در عین حال که شرق و غرب را همچون گذرگاهی به یکدیگر متصل می‌کند، چون قلعه‌ای نیز آن دو را از هم جدا می‌سازد. مسافران بسیاری که از این منطقه عبور کرده‌اند، پاره‌هایی از فرهنگ خود را نیز در آن جا به میراث گذارده‌اند. به همین دلیل، جای شگفتی نیست که نژادهای گوناگون،

۷- ستاره دندانه	۶- ستاره گرد	۵- ستاره الحاسی	۴- ستاره عقرب	۳- ستاره قلاب دار	۲- ستاره صلیوی	۱- ا丰硕ای مثبت منقوش	
۱۰- حاشیه با فضای مثبت و منقوش	۹- حاشیه با طرح ازدها	۸- طرح ازدها					
۱۳- طرح شتر	۱۲- طرح پرنده	۱۱- طرح بز					
۱۵- طرح دست به سینه	۱۴- طرح گل	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸

جدول (۳) نمونه طرح‌ها و نقوش باقته‌های شاهسون (مانند: نگارندگان)

کشورهای ترکیه و روسیه مهاجرت کردند و مأموران دولتی روسیه در این ناحیه، راه آهن، جاده و اسکله‌های دریایی ساختند. همین امر، موجب توسعه واردات و صادرات و در نتیجه شروع عصری طلایی در تولید منسوجات شد. در طول نظارت روس‌ها بر این منطقه، کارگزاران بنا به رتبه‌ای که داشتند، دستمزد خود را به صورت پول، کالا و یا مصنوعات دستی نفیس دریافت می‌کردند. میزان تولید منسوجات برای پاسخ‌گویی به

در قفقاز به چشم می‌خورند. (Glassie, 2002, 163) در قرن هفدهم، قسمت‌های شرقی قفقاز میانی، به یکی از استان‌های مهم امپراتوری ایران بدل شد و با اینکه در پرداخت مالیات و تهیه سرباز اجبار داشت، اما در عین حال استقلال خود را حفظ کرده بود. در نیمه اول قرن نوزدهم، تغییرات اجتماعی و سیاسی متعددی در قفقاز به وقوع پیوست. امپراتوری روسیه، کارگزارانی بدان‌جا اعزام کرد و تعداد زیادی از مردم به

آذری‌بیجان	قویا	شیرزان	داغستان	طالش	گرجستان	قزاق
طرح متن	سه ترنج در وسط نگاره‌های کوچک	ترنج لوزی و مسئلیل شکل غلاب مانند	ترنج های لوزی جنش تبره و قرمز روشن	ترنج های لوزی جنش تبره و قرمز روشن	سجاده ای با حلیب داخل آن	سواستیکای چرخ دنده ای، ستاره ای، مدالیون و درختی
حاشیه	متعدد	باریک و ترین شده	یکدست	دو یا سه تاپی با پیکره ها داخل عم	طرح زیگزاگ	
اندازه و شكل	متوسط و برگ مسئلیل	برگ مستطیلی	دراز و باریک	طوبیل و مسئلیل	باریک و طوبیل	مسئلیل شکل
مواد اولیه	پشم	پشم طریف	پشم عالی	پشم کار شده ضخیم	تار پشمی و گاهی نعن	تار پشمی ، پود پشم زبر
نوع بافت	پیچ باف	چای دار	چای دار	چای دار، طریف، گلم	چای دار، مستحکم، گلیم باف منصل	چای دار، طریف، گلم باف منصل
رنگ	قرمز روناسی ، صورتی ، آبی ، زرد، قهوه ای	قرمز ، آبی تبره و روشن سبز نیلی، سبز زرد	آبی تبره و روشن قهوه ای ، نارنجی و شری	متزع	حدوده، اکثرا تبره	متزع

جدول (۴) ویژگی بافت‌های اقوام قفقاز (مأخذ: نگارنده‌گان)

				مسازه ای
۱ - حاشیه با نقش خرچنگ یا ستاره محصل	۲ - ستاره دنبائی دار	۳ - ستاره الماسی	۴ - ستاره دنبائی	
				۱۵ - حاشیه نقش ازدها ۱۶ - نقش ازدها مثابان
				۱۹ - طرح منقار عقاب ۲۰ - طرح سوسک ۲۱ - طرح شاخ قوچ
				۲۳ - نقش اسب ۲۴ - نقش شتر ۲۵ - نقش بز
				۲۶ - درخت ۲۷ - حاشیه گل ۲۸ - طرح لری ۲۹ - گل پالمت
				۳۱ - طرح هندسی ۳۲ - حاشیه چلچروا ۳۳ - میواستیکا

جدول (۵) نمونه طرح‌های بافته‌های قفقاز(مأخذ: نگارندهان)

- پودها دو رشته‌ای هستند و بعد از هر ردیف گره گذاشته می‌شود.

- دستبافت‌ها به شیوه گره زدن تولید می‌شوند. بافت‌های شیروان و قوبای پرزهای کوتاه دارند. پرزهای متوسط مختص منطقه طالش و داغستان است. فرش با پرزهای مرغوب و مناسب متعلق به منطقه مغان، قره‌باغ و قراق است.

- حاشیه و لبه‌های انتهایی بافت‌ها، نیاز به تعمق بیشتری دارند. اکثر اوقات افراد با تجربه از روی لبه کناری فرش، آن را ارزش‌گذاری می‌نمایند و همین مورد برای قضاوت آنها در مورد کیفیت بافت کافی است.

دلایل تأثیرپذیری بافت‌های قفقاز و ایل شاهسون از یکدیگر

به نظر می‌رسد بافت‌گان ایل شاهسون و قفقاز به چند علت از یکدیگر تأثیر پذیرفته‌اند که این علل از عبارتند از:

- جایگاه ایران به عنوان گذرگاهی میان شبه قاره هند، آسیای مرکزی، روسیه و دریای مدیترانه، آن را حتی قبل از شکل گرفتن جاده ابریشم، سردمدار تجارت میان کشورهای شرقی و از شرق به غرب ساخته بود. لذا بسیاری از سنت‌ها و سلایق ایرانی در زمینه‌های هنر، به مناطق دیگر انتقال یافت.

این تقاضا به مقدار زیادی افزایش یافت.

در اواخر قرن نوزدهم داد و ستد با کشورهای خارجی، باعث آشنایی بافت‌گان منطقه با رنگ‌های شیمیایی شد. سهولت استفاده از این رنگ‌ها موجب رواج سریع آن در میان بافت‌گان قفقاز گردید و از آن جا که سال‌ها طول می‌کشید تا بافت‌گان با گذشت زمان به ناپایداری و کم‌رنگ شدن رنگ‌ها پی ببرند، رفته رفته استفاده سنتی از رنگ‌های طبیعی با کیفیت خوب - که باعث شهرت منسوجات منطقه شده بود - از رونق افتاد.

هنر بافت‌گی نقشی مهم در فرهنگ ناحیه قفقاز بازی می‌کند. قالی‌های این منطقه اکثراً به دست زنان بافت‌های می‌شوند و قسمتی از سنن اجتماعی قفقازی‌ها به شمار می‌آیند. گلیم‌های قفقاز به علت ترکیب‌بندی‌های هندسی شهرت بسیار دارند. مناطق مهم بافت‌گی در قفقاز آذربایجان، قوبای، شیروان، داغستان، ارمنستان، گرجستان و طالش هستند. (هال و ویووسکا، ۱۳۷۷) (۲۳۰-۲۱۶)

ساختمان فرش‌های قفقاز

- مواد اولیه بیشتر فرش‌ها پشم است اگرچه نخ نیز استفاده می‌شود و ابریشم معمولاً کاربردی ندارد.
- گره‌ها ترکی است.
- تارها معمولاً به رنگ قهوه‌ای و یا پشم خام بدون رنگ است.

قسمت‌های شرقی قفقاز میانی به شکل یکی از استان‌های مهم امپراتوری ایران درآمد. لذا طبیعی است که نقوش مشترک در دست بافته‌های آنان یافت شود.

در زمان سلطه صفویان، سرزمین شاهسون در قفقاز میانی قرار داشت اما در قرن نوزدهم، با واگذاری قفقاز میانی به روسیه و مشخص شدن مرز رسمی آن در سال ۱۸۸۴ میلادی، بسیاری از گروه‌های قبیله‌ای شاهسون به روسیه رفتند، به هم‌طایفه‌های خود پیوستند و گروه دیگر در جنوب رودخانه ارس باقی ماندند.

نقوش بافته‌ها، اشتراکات و افتراءات

اشتراکات: با مقایسه جداول ویژگی‌های بافته‌های این اقوام که در بالا شرح داده شد، به این نقاط مشترک در دست بافته‌های دو منطقه دست پیدا می‌کنیم:

۱. در بسیاری از گلیم‌های دو منطقه، نگاره‌های خرچنگ‌مانند و لوزی‌های قلاب‌شکلی وجود دارند که نمونه‌های آن در اکثر دست‌بافته‌های کرد، از آسیای مرکزی تا آناتولی، به چشم می‌خورد.

۲. معمولاً نگاره «S» مانند به شکلی ساده در شاهسون بافته می‌شود و اگر بافتی پیچیده داشته باشد به شکل اژدها درآمده و بر روی کیف و مفرش دیده می‌شود. اژدها که به

- سرزمین اصلی قفقاز در میان دریای خزر و کوه‌های قفقاز از شمال غربی به جنوب شرقی، به طور قطری تقسیم شده است. از زمانی که ساکنان قفقاز در همسایگی ایلات شمالی ایران به سر می‌برند، بافته‌های آنان شامل موتیف‌های مشترکی شده است.

- زمانی مرزهای جنوبی قفقاز و شاهسون یکی بوده‌اند اما حکومت روسیه در قرن ۱۹ سبب کاهش نفوذ ایران شد و به تدریج سلیقه دریاریان، اروپاییان و تجار بر سلیقه بافندگان تسلط یافت.

- کمتر سرزمینی، تاریخ پر تلاطمی همانند قفقاز داشته است. بارها تحت هجوم قرار گرفته، مستعمره شده و به دست اقوام سکایی، یونانی، رومی، بیزانس، سلجوقی، عرب، مغول، تاتار، ایرانی، ترک و روس تسخیر شده است. لذا در هنگام سلطه این اقوام از نظرات آنها در بافته‌ها، الهام گرفته‌اند.

- در زمان‌های قدیم قفقاز یکی از مسیرهای اصلی تجارت از شرق به غرب بوده و به همین دلیل، مورد توجه متجاوزان قرار داشته است. ایرانی‌ها طی دوره‌های مختلف بر قفقاز سلطه یافتند: آنها ارمنستان را در سال ۵۲۱ قبل از میلاد تسخیر کردند. در قرن یازدهم میلادی یورش سلجوقیان به قفقاز اتفاق افتاد و در قرن هفدهم میلادی،

- نمونه (۱): گلیم مفرش، شاهسون، شمال غربی ایران، منطقه شده بود، از رونق افتاد.
۱. گلیم‌های شاهسون، با پشم خشک و خشن بافته شده‌اند و برخلاف گلیم‌های قفقازی هستند که با نخ‌های پشمی نرم و ظریف بافته شده‌اند.
۲. تنوع نقش مایه‌ها در بافته‌های قفقاز بیشتر از ایل شاهسون است و هر منطقه نقش خاص خود را دارد. اما تنوع نقوش در شاهسون محدود است.
۳. نقوش ایل شاهسون ساده‌تر و تجریدی‌تر از نقوش بافته‌های قفقاز است. انواع نقوش پرنده و حیوانات بسیار محدود و شبیه به هم است. اما نقوش قفقاز دارای تریبونات غنی و پر از جزئیات است.
۴. تنوع رنگ در دست‌بافته‌های قفقاز بیشتر از شاهسون است.
۵. بافته‌های شاهسون بیشتر کاربردی و مربوط به زندگی روزمره است در صورتی که بافته‌های قفقاز بیشتر جهت تجارت و صادرات تهیه می‌شوند.
۶. ابتدا در هر دو منطقه، رنگرزی به صورت طبیعی و گیاهی بود اما به تدریج، سهولت استفاده از رنگ‌های شیمیایی موجب رواج سریع آن در میان هر دو منطقه شد و از آن‌جا که سال‌ها طول می‌کشید تا بافندگان با گذشت زمان به ناپایداری و کم‌رنگ شدن رنگ‌ها پی ببرند، رفته رفته استفاده سنتی از رنگ‌های طبیعی که باعث شهرت منسوجات منطقه شده بود، از رونق افتاد.
۷. هنر بافندگی نقشی مهم در فرهنگ هر دو ناحیه بازی می‌کند. قالی‌های این مناطق اکثراً به دست زنان بافته می‌شوند و قسمتی از سنن اجتماعی این مناطق به شمار می‌آیند.
۸. گلیم‌های دو منطقه به استفاده از تکنیکی همانند بافت چاک‌دار و پرده قالیچه‌نما بافته می‌شوند و بسیاری از این بافته‌ها، شامل تزییناتی با تارهای اضافی است که به نام سوماک معروف هستند.
۹. اکثر نقوش شاهسون با قفقاز و آناتولی مشترک هستند. بعضی شباهت‌های بافته‌های قوم شاهسون و قفقاز به حدی است که امکان تمایز آنها به سختی ممکن است. به خصوص بافته‌های قدیمی‌تر که مربوط به زمانی است که مرزهای جنوبی قفقاز و شاهسون یکی بوده‌اند.
۱۰. استفاده از فضای مثبت و منفی برای ایجاد نقوش در هر دو منطقه قفقاز و شاهسون مشاهده می‌گردد.
۱۱. صورت حرف لاتین «S» است، به تناوب در قفقاز هم دیده می‌شود.
۱۲. گلیم‌های همانند بافت چاک‌دار و پرده قالیچه‌نما بافته می‌شوند و بسیاری از این بافته‌ها، شامل تزییناتی با تارهای اضافی است که به نام سوماک معروف هستند.
۱۳. اکثر نقوش شاهسون با قفقاز و آناتولی مشترک هستند. بعضی شباهت‌های بافته‌های قوم شاهسون و قفقاز به حدی است که امکان تمایز آنها به سختی ممکن است. به خصوص بافته‌های قدیمی‌تر که مربوط به زمانی است که مرزهای جنوبی قفقاز و شاهسون یکی بوده‌اند.
۱۴. استفاده از فضای مثبت و منفی برای ایجاد نقوش در هر دو منطقه قفقاز و شاهسون مشاهده می‌گردد.
۱۵. ابتدا در هر دو منطقه، رنگرزی به صورت طبیعی و گیاهی بود اما به تدریج، سهولت استفاده از رنگ‌های شیمیایی موجب رواج سریع آن در میان هر دو منطقه شد و از آن‌جا که سال‌ها طول می‌کشید تا بافندگان با گذشت زمان به ناپایداری و کم‌رنگ شدن رنگ‌ها پی ببرند، رفته رفته استفاده سنتی از رنگ‌های طبیعی که باعث شهرت منسوجات

نمونه (۱) شاهسون	نمونه (۲) قفقاز	نمونه (۳) شاهسون	نمونه (۴) قفقاز
نمونه (۵) شاهسون	نمونه (۶) قفقاز	نمونه (۷) شاهسون	نمونه (۸) شاهسون
نمونه (۹) قفقاز	نمونه (۱۰) شاهسون	نمونه (۱۱) شاهسون	نمونه (۱۲) شاهسون

- در بررسی نقش بافته‌های دو منطقه شاهسون و قفقاز به نتایج قابل توجهی دست می‌یابیم که اهم آنها عبارتند از:
- شاهسون‌ها در تولید سوماک، کیف، گلیم (مفرش) و بافته‌های مسطح، روکرنسی، پالاس و ورنی مشهورند. مردمی کوچ رو و سنتی هستند و در طرح و بافت گلیم‌های آنان نوعی محدودیت به چشم می‌خورد. درواقع اشکال حیوانی و گیاهی به صورت قراردادی و آبستره هستند. یکی از مشخصه‌های نقوش بافته‌ها، حس حرکت در طرح‌ها است. این کیفیت به وسیله تأثیر متقابل فضای مثبت و منفی در خلق نقوش به وجود می‌آید. در بسیاری موارد، فضای منفی از آینه شدن فضای مثبت خلق می‌شود.
- نقش اژدها و طرح‌های «۸» شکل در بافته‌های شاهسون و قفقاز مشترک هستند. در بسیاری از گلیم‌های دو منطقه نگاره‌های خرچنگ‌مانند و لوزی‌های قلاب‌شکلی وجود دارند که نمونه‌های آن در اکثر دست‌بافت‌های کرد، از آسیای مرکزی تا آناتولی، به چشم می‌خورد در تمام این نقاط نوعی تشابه میان بافته‌ها و نقوش دیده می‌شود و نقوش اکثرً سینه به سینه نقل شده و به دلیل کم‌سود بودن بافتگان بومی، ساده بوده و کمتر به فرم توجه شده است. رنگ‌ها بیشتر از الیاف: پشم، ابعاد: 17×18 ، بافت: سوماک.
- نمونه(۶): ساک نمک، منطقه: قفقاز (Kazak)، اواخر قرن ۱۲، الیاف: پشم 57.5×24 ، بافت: سوماک، رنگ: آبی تیره و قرمز خالص، سبز، آبی رنگ پریده قرن ۱۲ هجری.
- نمونه(۷): مفرش، منطقه: گرجستان (Borjalou)، اواخر قرن ۱۲ هجری، الیاف: پشم، ابعاد: 57×36 ، راه راه باریک سوماک، احتملاً کف ساک نگهداری رختخواب قبیله کوچ رو است. رنگ‌های ملایم داشته و تا حدی مرمت شده است.
- نمونه(۸): گلیم، منطقه: شاهسون، حدود قرن ۱۲ هجری، شمال غربی ایران، الیاف: پشم، ابعاد: 13.11×6.11 ، بافت: شکافدار و نوارهای گل برجسته، این گلیم از دو تکه باریک و بلند تشکیل یافته که از وسط به هم وصل شده‌اند.
- نمونه(۹): گلیم، منطقه: قفقاز، شیروان، آذربایجان، حدود قرن ۱۲ هجری، الیاف: پشم، ابعاد: 8.8×5.10 ، بافت: چاک‌دار.
- نمونه(۱۰): گلیم، منطقه: شاهسون، شمال غربی ایران، اواخر قرن ۱۲ هجری، الیاف: پشم و نخ، ابعاد: 7.3×3.7 ، بافت: چاک‌دار، با نوارهای راه راه باریک.
- نتیجه‌گیری**
- شاهسون‌ها یا عشاير ایلسون یکی از مهمترین طوایف شمال غربی ایران هستند. تأثیر هنر اسلامی به ویژه سادگی طرح‌ها و هندسی بودن آنها کاملاً مشهود است.

فهرست منابع

١. دوپلاتول، گراویه (۱۳۸۳) کوچ نشینان و شبستان، ترجمه محمدحسین پاپلی یزدی، تهران: سمت.
 ٢. هال، آستر و ویوسکا، جوزه لوچیک (۱۳۷۷) گلیم‌های تاریخچه، طرح، بافت و شناسایی، ترجمة شرین همایونفر و نیلوفر الفت شایان، تهران: کارنگ.
 ٣. هال، آستر و بارنارد، نیکلاس (۱۳۷۹) گلیم‌های ایرانی، ترجمه کرامت‌اله افسر، تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
1. Colbert, C. Held; Mildred McDonald Held; Cummings, John & Cotter, John V. (2006) *Middle East Patterns: Places, Peoples, and Politics*, Westview Press.
 2. Glassie, Henry (2002) *Turkish traditional art today: photographs, drawings, and design*, Ministry of Culture.
 3. Lokman I. Meho & Kelly L. Maglaughlin (2001) *Kurdish Culture and Society: An Annotated Bibliography*, Greenwood Publishing Group.
 4. Sabahi, Taher & Goodwright, Carol (1998) *Shahsavan Jajim*, Italy: CATO.
 5. Tapper, Richard (1997) *Frontier Nomads of Iran: A Political and Social History of the Shahsevan*, Cambridge University Press.
 6. Tapper, Richard (1972) *The Shahsavan of Azarbaijan: A Study of Political and Economic Change in a Middle Eastern Tribal Society*, University of London.

خانواده گرم و تیره هستند. این بافته‌ها اخیراً در بازار جهانی شناخته شده‌اند.

گلیم‌های دو منطقه به وسیله تکنیکی همانند بافت چاک‌دار و پرده قالیچه‌نما بافته می‌شوند و بسیاری از این بافته‌ها، تزییناتی دارند که از تارهای اضافی ایجاد می‌شوند و به «سوماک» معروفند. بعضی شbahت‌های قوم شاهسون و قفقاز به حدی است که امکان تمایز آنها به سختی ممکن است، به خصوص بافته‌های قدیمی‌تر مربوط به زمانی که مرزهای جنوبی قفقاز و شاهسون یکی بوده‌اند.

ابتدا در هر دو منطقه رنگرزی به صورت طبیعی و گیاهی بود اما به تدریج سهولت استفاده از رنگ‌های شیمیایی، موجب رواج سریع آن در میان هر دو منطقه شد. هنر بافندگی نقشی مهم در فرهنگ هر دو ناحیه بازی می‌کند. قالی‌های این مناطق اکثراً به دست زنان بافته می‌شوند و قسمتی از سنن اجتماعی این مناطق به شمار می‌آیند.

گلیم‌های شاهسونی با پشم خشک و گلیم‌های قفقازی با نخ‌های پشمی نرم و ظرفی بافته شده‌اند. تنوع نقش‌مایه‌ها در بافته‌های قفقاز بیشتر از ایل شاهسون و نقوش ایل شاهسون ساده‌تر و تجریدی‌تر از نقوش بافته‌های قفقاز است.



فصلنامه
علمی پژوهشی
انجمن علمی
فرش ایران
شماره ۱۱
پاییز ۱۳۸۷

